

EN ISO 13849-1

PL 'd'

## ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Hiermit wird bescheinigt, dass die Firma / This is to certify, that the company

Universal Robots A/S Energivej 25 DK-5260 Odense S Denmark

berechtigt ist, das unten genannte Produkt mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen. is authorized to provide the product described below with the mark as illustrated.

Fertigungsstätte: Universal Robots A/S

Manufacturing plant: Energivej 25

DK-5260 Odense S

Denmark

Beschreibung des Produktes (Details s. Anlage 1)

Description of product

(Details see Annex 1)

Universal Robots Safety System G5 for UR10e, UR5e and UR3e robots

Geprüft nach: EN ISO 13849-1:2015, Cat.3, PL d

Tested in accordance with:

Registrier-Nr. / *Registered No.* 44 207 14097610 Prüfbericht Nr. / *Test Report No.* 3520 1327 / 3522 2247

Aktenzeichen / File reference 8000484576

Gültigkeit / Validity von / from 2018-05-14 bis / until 2023-05-13

Zertifizierungsstelle der TUV NORD CERT GmbH

Certification body of TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2018-05-14

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de technology@tuev-nord.de

Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise Please also pay attention to the information stated overleaf

#### Hinweise zum TÜV NORD- Zertifikat

#### Hints to the TÜV NORD - Certificate

kann nur von der Zertifizierungsstelle auf Dritte transferred to third parties by the certification body. übertragen werden.

Dieses TÜV NORD - Zertifikat gilt nur für die umseitig This TÜV NORD - certificate only applies to the firm bezeichnete Firma und das angegebene Produkt. Es stated overleaf and the specified product. It may only be

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen Each product must be accompanied by the instructions müssen jedem Produkt beigefügt werden.

which are necessary for its operation and installation.

den serienmäßig in den Verkehr gebrachten Produkten the product launched on the market as a standard. festgestellt werden kann.

Jedes Produkt muss deutlich einen Hinweis auf den Each product must bear a distinct indication of the Hersteller oder Importeur und eine Typenbezeichnung manufacturer or importer and a type designation so that tragen, damit die Identität des geprüften Baumusters mit the identity of the tested sample maybe determined with

Der Inhaber des TÜV NORD - Zertifikates ist verpflichtet. die Fertigung der Produkte laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten Zertifizierungsstelle oder der Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

The bearer of the TÜV NORD - Certificate undertakes to regularly supervise the manufacturing of products for compliance with the test specifications and in particular properly carry out the checks which are stated in the geforderten specifications or required by the test laboratory.

Bei Änderungen am geprüften Produkt ist die In case of modifications of the tested product the Zertifizierungsstelle umgehend zu verständigen.

certification body must be informed immediately.

Zertifizierungsstelle zurückzugeben. Zertifizierungsstelle entscheidet, ob das Zertifikat ergänzt certificate can be supplemented or whether a new werden kann oder ob eine erneute Zertifizierung certification is required. erforderlich ist.

Bei Änderungen und bei befristeten Zertifikaten ist das In case of modifications and expiration of validity the Zertifikat nach Ablauf der Gültigkeit urschriftlich an die original certificate must be returned to the certification Die body immediately. The certification body decides if the

Für das TÜV NORD - Zertifikat gelten außer den In addition to the conditions stated above, all other vorgenannten Bedingungen auch übrigen alle Bestimmungen des allgemeinen Vertrages. Es hat solange Gültigkeit, wie die Regeln der Technik gelten, die der Prüfung zu Grunde gelegt worden sind, sofern es nicht auf Grund der Bedingungen des allgemeinen the General Agreement. Vertrages früher zurückgezogen wird.

provisions of the General Agreement are applicable to the TÜV NORD - Certificate. It will be valid as long as the rules of technology on which the test was based are valid, unless revoked previously pursuant to the provisions of

Dieses TÜV NORD - Zertifikat verliert seine Gültigkeit This TÜV NORD - Certificate will become invalid and unverzüglich der und zurückgegeben werden, falls es ungültig wird oder für the event that it shall expire without delay when it has ungültig erklärt wird.

Zertifizierungsstelle shall be returned to the certification body immediately in expired or revoked.



Anlage 1, Seite 1 von 5
Annex 1, page 1 of 5

zum Zertifikat Registrier-Nr. / to Certificate Registration No. 44 207 14097610

Allgemeine Angaben: The system under test and certification is the G5, General information: but not the entire UR10e, UR5e and UR3e robots

Typbezeichnung: Universal Robots Safety System G5 for UR10e

Type designation:

Gelenk: 6 rotating joints

Joint:

Nennspannung: 100 - 240 VAC, 50 - 60 Hz Nominal voltage:

...

I/O Spannung: 24 V 2 A in control box, 12 V / 24 V 600 mA in tool

I/O power supply:

Umgebungstemperatur: 0 - 50 °C

Ambient temperature:

Nutzlast des Roboters: Max. 10 kg

Payload of the robot:

Reichweite des Roboters: 1300 mm

Reach of the robot:

Auslenkung der Gelenke: ± 360° for all joints

Joint range:

Geschwindigkeit: Base and shoulder joints: Max. 120 °/s

Speed: All other joints: Max. 180 °/s

Tool: approx. 1 m/s

Schutzart: IP 54

Protection class:

Zertifizierungsstelle der TÜV NORD CERT GmbH Essen, 2018-05-14

Certification body of TÜV NORD CERT GmbH

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de technology@tuev-nord.de



Anlage 1, Seite 2 von 5 Annex 1, page 2 of 5

zum Zertifikat Registrier-Nr. / to Certificate Registration No. 44 207 14097610

Allgemeine Angaben: The system under test and certification is the G5, General information: but not the entire UR10e, UR5e and UR3e robots

Typbezeichnung: Universal Robots Safety System G5 for UR5e

Type designation:

Gelenk: 6 rotating joints Joint:

Nennspannung: 100 - 240 VAC, 50 - 60 Hz Nominal voltage:

I/O Spannung:

24 V 2 A in control box, 12 V / 24 V 600 mA in tool I/O power supply:

0 - 50 °C

Max. 5 kg

**Umgebungstemperatur:** 

Ambient temperature:

**Nutzlast des Roboters:** Payload of the robot:

Reichweite des Roboters: 850 mm

Reach of the robot:

Auslenkung der Gelenke: ± 360° for all joints

Joint range:

**Geschwindigkeit:** Joints: Max. 180 °/s Speed: Tool: approx. 1 m/s

Schutzart:

Protection class:

NORD CERT GmbH Certification body of TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2018-05-14

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.de

technology@tuev-nord.de



Anlage 1, Seite 3 von 5 Annex 1, page 3 of 5

zum Zertifikat Registrier-Nr. / to Certificate Registration No. 44 207 14097610

Allgemeine Angaben: The system under test and certification is the G5, General information: but not the entire UR10e, UR5e and UR3e robots

Typbezeichnung: Universal Robots Safety System G5 for UR3e

Type designation:

Gelenk: 6 rotating joints

Nennspannung:

Joint:

100 - 240 VAC, 50 - 60 Hz Nominal voltage:

I/O Spannung: 24 V 2 A in control box, 12 V / 24 V 600 mA in tool

I/O power supply:

**Umgebungstemperatur:** 0 - 50 °C

Ambient temperature:

**Nutzlast des Roboters:** Max. 3 kg

Payload of the robot:

Reichweite des Roboters: 500 mm

Reach of the robot:

Auslenkung der Gelenke: Unlimited rotation of tool flange

± 360° for all other joints Joint range:

**Geschwindigkeit:** All wrist joints: Max. 360 °/s Other joints: Max. 180 °/s Speed:

Tool: approx. 1 m/s

Schutzart:

Protection class:

ORD CERT GmbH Essen, 2018-05-14

Certification body of TÜV NORD CERT GmbH

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen technology@tuev-nord.de www.tuev-nord-cert.de



Anlage 1, Seite 4 von 5
Annex 1, page 4 of 5

zum Zertifikat Registrier-Nr. / to Certificate Registration No. 44 207 14097610

Typenbezeichnung:

Type designation:

Universal Robots Safety System G5 for UR10e, UR5e and UR3e robots

Geprüfte Sicherheitsfunktionen:

Safety functions tested:

Emergency Stop

(Execution monitoring of the

emergency stop)

Safeguard Stop

(Execution monitoring of the safeguard stop)

**Joint Position Limit** 

(Monitoring of the joint position limit)

**Joint Speed Limit** 

(Monitoring of the joint speed limit)

Pose Limit

(Monitoring of the pose limit)

Cartesian Speed Limit

(Monitoring of the Cartesian speed limit)

Force Limit

(Monitoring of the force limit)

Momentum Limit

(Monitoring of the momentum limit)

**Power Limit** 

(Monitoring of the power limit)

**Stopping Time Limit** 

(Monitoring of the stopping time limit)

**Stopping Distance Limit** 

(Monitoring of the stopping distance

ì limit) System Emergency Stop Output

(Monitoring of the System Emergency Stop Output)

Robot Moving Digital Output

(Monitoring of the Robot Moving Digital Output)

Robot Not Stopping Digital Output (Monitoring of the Robot Not Stopping

**Digital Output)** 

Reduced Mode Digital Output (Monitoring of the Reduced Mode

**Digital Output)** 

Not Reduced Mode Digital Output (Monitoring of the Not Reduced

**Mode Digital Output)** 

Zertifizierungsstelle der TÜV NORD CERT GmbH Certification body of TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2018-05-14

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.de

technology@tuev-nord.de



# ANLAGE

Anlage 1, Seite 5 von 5 Annex 1, page 5 of 5

#### zum Zertifikat Registrier-Nr. / to Certificate Registration No. 44 207 14097610

Typenbezeichnung:

Type designation:

Universal Robots Safety System G5 for UR10e, UR5e and UR3e robots

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Important safety notice:

The robot is designed to be programmed/ integrated by users for specific applications. A risk assessment is therefore required for each installation of the robot. It is particularly important that all information in the user manual and service manual should be read with close attention and all the safety instructions in the user manual and service manual must

be rigorously followed.

Hardware version:

Safety Control Board:

All joints:

Revision D Revision E (BOM Rev. E1)

**Teach Pendent:** 

Revision C

**Software version:** *Software version:* 

 SCB  $\mu$ CA:
 5.0.0 b1223

 SCB  $\mu$ CB:
 4.0.0 b1058

 Joint  $\mu$ CA:
 5.0.0 b1224

 Joint  $\mu$ CB:
 4.1.0 b1038

 Teach Pendant  $\mu$ CA:
 5.0.0 b1211

 Teach Pendant  $\mu$ CB:
 4.0.0 b1009

Checksumme: Checksum:

SCB  $\mu$ CA: 0xD60C8AE3 SCB  $\mu$ CB: 0x077E8C3C Joint  $\mu$ CA: 0xE4D16C90 Joint  $\mu$ CB: 0xE947872D Teach Pendant  $\mu$ CA: 0x0FE02044 Teach Pendant  $\mu$ CB: 0x50F406C5

Zertifizierungsstelle der TÜV NORD CERT GmbH Certification body of TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2018-05-14

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.de

technology@tuev-nord.de